

## **Vorratsdose „Sagano“, Art.-Nr. 01892 und 01893**

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor der ersten Benutzung durch und bewahren Sie sie auf.

Die Vorratsdose ist für das Pausenbrot oder einen kleinen Snack für unterwegs ideal. Sie ist stabil und lässt sich einfach und sicher verschließen. Die Box dichtet mit verschlossenem Deckel inklusive Silikondichtung nicht vollständig ab und ist daher für flüssige Lebensmittel und einer längeren Lagerung als 24 Stunden nicht geeignet. Nicht in der Mikrowelle verwenden.

Die Dose ist aus Edelstahl und der Deckel ist aus Bambus gefertigt und geölt.

Die beiden Versionen unterscheiden sich in der Größe.

Maximale Füllmenge: 01892: ca. 0,65l und 01893: ca. 1,0l

### **Hinweise**

- Die Box ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt.
- Der Deckel aus behandeltem Bambus ist ein Naturprodukt und kann infolge seiner Benutzung leicht die Farbe und Oberflächenstruktur ändern. Bitte diesen natürlichen Alterungsprozess nicht durch ein weiteres Einreiben mit Öl beeinflussen. Das Öl wird rancig und Bakterien setzen sich leichter an.
- Vorratsdose ist nicht für die Mikrowelle geeignet.

### **Reinigung**

- Reinigen Sie die Dose und den Deckel unmittelbar nach jeder und vor der 1. Benutzung von Hand mit Wasser und Reinigungsmittel und trocknen Sie sie gründlich ab.
- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel und trocken Sie alles gründlich ab. Lassen Sie den Deckel vollständig an der Luft trocknen. Bambusdeckel nicht im Wasser liegen lassen. Deckel bei größeren Verschmutzungen mit einem Schwamm gut abschrubben.
- Verfärbungen, welche durch Lebensmittel entstehen können, beeinträchtigen die Gebrauchs-eigenschaften nicht.
- Die unbedruckte Dose aus Edelstahl, kann im oberen Korb der Spülmaschine gereinigt werden.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrer neuen Vorratsdose!

elasto GmbH & KG, Franz-Sollfrank-Straße 6, 92237 Sulzbach-Rosenberg

Batchnummer: 21605084

12/2021

## **Storage box „Sagano“, Art.-No. 01892 and 01893**

Please read the instructions before using for the first time and retain for future reference.

The storage box is ideal for sandwiches or small snacks when you're on the go. It is robust and can be easily and safely closed. The box has a lid with a silicone seal that does not seal completely when closed, making it unsuitable for liquid foodstuffs and for food storage exceeding 24 hours. Do not use in a microwave oven.

The box is made of stainless steel and the lid is made of oiled bamboo.

The two versions are different in size.

Maximum fill quantity: 01892: approx. 0.65l and 01893: approx. 1.0l

### **Notes**

- The box is for private use only.
- The untreated bamboo lid is a natural product whose colour and surface structure may change slightly after being used. Please do not influence this natural ageing process by applying more oil to the bamboo. The oil will become rancid, and bacteria will accumulate on it more easily.
- Storage box is not suitable for use in a microwave.

## **Cleaning**

- Clean the box and lid by hand with water and a cleaning agent before the first usage and immediately after each time of using, and dry everything thoroughly.
- Do not use aggressive cleaning products, and dry everything thoroughly. Let the lid air dry thoroughly. Do not leave the bamboo lid in water. If lid is heavily soiled, clean thoroughly with a sponge.
- Discolouration that may be caused by foods does not impair the product usage features.
- The non-printed stainless steel box can be cleaned in the top rack of the dishwasher.

We wish you much pleasure with the use of your new lunchbox!

elasto GmbH & KG, Franz-Sollfrank-Straße 6, 92237 Sulzbach-Rosenberg

Batchnummer: 21605084

12/2021

## **Boîte à provisions „Sagano“, art. n° 01892 et 01893**

Veuillez lire le mode d'emploi avant la première utilisation et le conserver en lieu sûr.

La boîte à provisions est conçue pour les encas durant la pause ou est idéale pour les petits snacks lors de déplacements. Elle est robuste, se ferme facilement et en toute sécurité. Lorsque le couvercle, équipé d'un joint au silicone, est fermé, la boîte n'est pas complètement étanche. Elle n'est donc pas adaptée aux aliments liquides et ne convient pas à un stockage de plus de 24 heures. Ne pas utiliser dans le four à micro-ondes.

La boîte est en acier et le couvercle est à base de bois et huilé

Les deux versions se différencient par leur taille.

Volume de remplissage maximum : 01892 : env. 0,65 l et 01893 : env. 1,0 l

## **Remarques**

- La boîte est destinée à un usage strictement privé.
- Le couvercle en bambou non traité est un produit naturel. Lors de son utilisation, de légères modifications de couleur et de structure peuvent apparaître. Veuillez ne pas influencer ce processus de vieillissement naturel en continuant à frotter le couvercle avec de l'huile. L'huile devient rance et les bactéries se fixent plus facilement.
- La boîte à provisions n'est pas compatible avec le four micro-ondes.

## **Nettoyage**

- Lavez la boîte et son couvercle à la main avec de l'eau et du produit nettoyant avant la 1<sup>e</sup> utilisation et directement après chaque utilisation. Séchez le tout soigneusement.
- N'utilisez pas de détergents agressifs et séchez tout soigneusement. Laissez le couvercle sécher complètement à l'air libre.  
Ne pas laisser le couvercle en bambou dans l'eau. Frottez bien le couvercle avec une éponge s'il est très sale.
- Les décolorations pouvant être provoquées par les aliments n'affectent pas les propriétés du produit.
- La boîte non imprimée en acier peut être nettoyée dans le panier supérieur du lave-vaisselle.

Nous vous souhaitons beaucoup de joie avec votre nouvelle boîte!

elasto GmbH & KG, Franz-Sollfrank-Straße 6, 92237 Sulzbach-Rosenberg

Batchnummer: 21605084

12/2021